

Egvu-Aphụ

Iphe-ehuka, byaru Jerúsalemu

- ¹ Ha! Ọwaa ẹge mkpụkpu ono daburu ochobo;
mbụ mkpụkpu ono, madzụ shi ji ejiji ono!
Ẹge ọphu ọ bya adụ l'ọ bụ
nwanyi, maa tufuru;
mbụ mkpụkpu, e shi maru
ẹpha iya l'iphe bụ mbakeshi!
Onye ono, shi bụru
eze-nwanyi l'iphe bụ mkpụkpu ono
gbe bụwarunu ohu.
- ² Ẹnyashi b'ọ rakọtaje ẹkwa;
ẹnya adụ-chihu iya adụ-chihu.
Ẹnya-mini eshi iya l'ẹnya
tsokota iya l'ishi-uga.
Ndu ọnyà iya l'ẹphe ha
ta dụ onye ọphu abyajẹ iya ọdu ike.
Iphe bụ ndu ọnyà iya;
bẹ dekotawaru iya ye.
Nta-a; bẹ ẹphe bụwa ndu ọhogu iya.
- ³ Ndu Júda; bẹ gudewa kẹ ẹhu, aakpa ẹphe;
mẹ ozi mkpọ-nyi-ẹnya, eedzuberu ẹphe;
wufu lashia alị ọdo.
Nta-a; bẹ ẹphe tükowa iphe
bụ mbakeshi dzuru.
Ọle ẹ to dụkwa nụ ẹke obu ruru ẹphe alị.
Ndu achị ẹphe
gbabutaakwaru ẹphe l'uzo ifu;
to nwe ẹge ẹphe e-shi nahụ.

- 4 Iphe, bụ ụzo, e shije eje Záyọnu agụ aphụ;
 l'ẹ to nwehedu onye
 eshijekwadu iya nụ eje l'eswe-iphe.
 Obu-edukfu iya; bẹ ẹgbudu fuchiwaru.
 Ndu agwajẹ iphe lẹ Záyọnu atsukota ude.
 Ụnwu-mgbọko Záyọnu
 l'ẹphe ha nọ l'aphụ;
 Záyọnu anọdu l'iphe-ẹhuka.
- 5 Ndu okfu iya gbe bụwaru nụ ndu ishi iya.
 Ẹ to nweedu iphe atsụ ndu ọhogu iya l'ẹhu.
 Ọ bụ Ojejoje bẹ pakfutaru iya aphụ;
 k'ẹjo iphe o meshikotaru.
 Ụnwegirima iya gbakashihuwaru;
 mbụ lẹ ndu ọhogu
 kpụkotawaru ẹphe lẹ ndzụ laa alị ẹphe.
- 6 Ụgvù ono, e shi akwabeje
 ndu Jerúsalemu ono gvụakwaru.
 Ndu ishi ẹphe dụwaa l'ọ bụ
 ele, ẹ ta aphụdu iphe oo-ri.
 Ike gvụwaru ẹphe l'ẹke
 ẹphe agbalaru ndu achị ẹphe.
- 7 Ọ bụ nta-a, iphe-ẹhuka
 dakfutaru Jerúsalemu-a
 b'ọ nyataru iphe, bụ iphe,
 o shi nweru;
 mbụ ẹku, o shi nweru l'oge ndiche.
 Teke ndu nk'iya dalahuru
 ndu ọhogu iya l'ẹka;
 b'ẹ tọ dudu onye gbataru iya nụ.
 Ndu ọhogu iya abuje ẹphe leebe iya ẹnya;
 ẹphe ajalaha ya ewena kẹ
 ẹge ọ dakfutaru iya.
- 8 Jerúsalemu yesweru ẹka;

shiwa ege ono merushia onwiya.
 Iphe bu ndu shi akwabeje iya ugu;
 akpowa iya ebo-ebo-l'afu;
 ke l'ephe phuru iya l'eke o gba otu.
 Yebedua gedegede atsu ude;
 woru ifu ghaa l'eke odo.

⁹ Emerushi ono, o merushiru
 onwiya ono; be rakuru iya l'iphe o ye l'ehu.
 E to kpadu ishi ege
 oo-tsakfu iya l'uzo ifu.
 Nta-a; be ishi ruwaru iya ali;
 to nwe onye a-du iya ike.
 Nta-a; be ndu ohogu mu mekputawaru mu;
 "Byiko Ojeje; leduduphu
 egbe iphe-ehuka, mu eje;
 le ndu ohogu mu gbe
 atwakwa okoo ekpu mu."

¹⁰ Ndu ohogu; be yewaru aka
 rutakota iphe bu eku, o nweru enweru.
 O phuru iphe bu mbakeshi,
 e-ta madu Nchileke l'eke
 ephe je egvua ulo-nsu iya kfurukfuru;
 mbu ndu ono,
 nggube Nchileke
 buchiru t'ephe ba abataje le
 ndzuko ndu nke ngu ono.

¹¹ Ndu nk'iya l'ephe ha
 atsukota ude l'eke ephe achu nri eriri.
 Ephe ewotaje iphe ephe
 nweru gude gbanweta nri;
 ege ee-shi t'egu be gbubu ephe.
 "Byiko; Ojeje lenua mu enya nyata mu;
 ke l'e ta gubedu mu iphe."

- 12 “?T’o rudu unu l’ẹhu unube
 ndu esweta esweta?
 Unu chikaduduphu ẹnya; phuwaru;
 ?o nwekpooru iphe-ẹhuka
 yele iphe-ẹhuka, mu eje yeru;
 mbụ iphe-ẹhuka, e wolataru mu,
 bụ iphe-ẹhuka, bụ Ojejoje
 nuberu mu iya;
 mbọku ọkpoma enwu iya taphutaphu.
- 13 O shi l’imeli zifu ọku;
 yọ bya abaa mu l’ime ọkpu.
 O wotaru ụgbu geberu mu;
 shi iya lolaa mu azụ.
 Yọ bya agbado mu;
 haa mmu;
 meji l’atọfu mu atọfu mbọku-mbọku.
- 14 Ejo iphe, mu meshiru b’ọ gakọru agakọ;
 O dzeru iya edzedze l’ẹka;
 bya ekekoo ya ekeko.
 Ọ wọwaru mu l’olu.
 Nnajiufu mewaru;
 ụvo agvụ mu;
 O nwuwaru mu nụ ndu mu ta agbabeghe-
 duru.
- 15 Nnajiufu mu jikawaru ndu nke mu,
 bụ ndu ike-ka-l’ọgu.
 O kuru ndu soja t’ẹphe
 byaru emu ọgu;
 mbụ t’ẹphe gwepya ụnwu-okorọbya mu.
 Ụnwanyi Júda b’ọ dzọru
 l’ọ bụ onye adzọshi mee l’akpuru vayinu.
- 16 Ọ bụ iphe ono kparu mu ọra ẹkwa;
 mbụ ẹnya-mini alashi mu l’ẹnya.

Ọphu ọ dudu onye nọ mu ntse, a-dụ mu ike;
 tọ dụ onye e-me tẹ mu zua ume.
 Nta-a bẹ ụnwegirima mu nọwa nkinyi;
 kẹ l'ọhogu bẹ lụ-kputaru nụ.”

- 17 Záyọnu maberu ẹka;
 ọbule ẹ tọ dudu onye akpa iya ishi.
 Ojejoje tųwaru ekemu l'ishi Jékọpu:
 lẹ ndu obutobe iya a-buru iya ndu ọhogu.
 Jerúsalemu buakwa onye
 aasọ asoso l'ẹke ẹphe nọ.
- 18 “Iphe Ojejoje meru kfuwaru akfuru;
 kẹ l'ọ bu mu kwefuru ikè l'okfu iya.
 Ụnwu eliphe;
 unu gebekpoduaphu nchi;
 lewaru egbe iphe-ọtsulanu, mu eje!
 Ndu ọgbo lanu ono:
 lẹ ndu k'unwoke; mẹ ndu k'unwanyị;
 b'a kpukotawaru lẹ ndzu.
- 19 Mu chikuru ndu mu l'ẹphe dụ lẹ mma;
 ọbule ẹphe ghoru mu ugho.
 Ndu mu, bu ndu achijeru
 Nchileke aja; mẹ ndu bu ọgurennya
 yifukotaru lẹ mkpukpu ono;
 l'ẹke ẹphe achọ iphe ẹphe
 e-ri gude nọdu ndzu.
- 20 Byiko Ojejoje
 lekpoduduphu ẹhu,
 mu ejenwu ẹge ọ ha;
 mu ephuhu ephuhu l'ime onwomu.
 Obu echi mu taa taa;
 kele mu kwefunukaru ikè.
 L'ime mkpukpu b'e gude
 ogu-mbeke egbushi madzu.

A bya l'ụlo; mgbonwu l'egbu.

- 21 Ndiphe nukwarua ude,
mu atsu;
to dukwa nu onye a-du mu ike.
Ndu ohogu mu l'ephe ha
nukotawaru ege o duru mu;
yo buru eswa, riru ephe ehu;
l'o bu nggu meru mu iya.
Te mboku ono, i kuru okfu iya byanu;
k'ophu ephe a-du l'o bu mu.
- 22 Phunua akirishi,
ephe nwekotaru;
menua ephe ege ono,
i meru mu ono;
l'okfu iphe du eji, mu meshiru.
Ude, mu atsu; hakwa l'igwe;
obu eyofuwa mu eyofu."

2

Ikpe Ojeje

- 1 Nnajiufu; shiwa
l'ehu-eghughu iya;
gude urukpu kpo-chia ndu Zayonu.
Eze ugvu ono, ndu Izurelu
shi nweru ono; b'o mewaru;
yo buru iphe-mmanu.
O gudewa ehu-eghughu
nwuhaa eze-ulo iya le Jerusalemu.
- 2 Nnajiufu tanyiru enya
mebyishikota ufu ndu Izurelu.
O gude ehu-eghughu

- nwutsushia ẹke ndu Júda
 kpuru;
 yọ bọru ọkpo-mgbinyiku;
 O mewaru alì-eze iya;
 mẹ ndu eze, achì iya nù;
 ẹphe adarua alì;
 nafu ẹphe ugvu ẹphe.
- ³ O gude oke ẹhu-eghughu;
 nafu Ízurelu ike iya.
 O sefuru ẹphe ẹka lẹ ndu
 ọhogu ẹphe rutaderu.
 O keru phophopho l'ọ bụ ire-ọku;
 kepyashia iphe, bụ iphe Jékoṣu l'ọ ha.
- ⁴ O gọberu akfụ iya l'ọ bụ onye ọhogu;
 gude ẹka-utara iya seta iya kẹ jijiji.
 Iphe bụ ndu, ẹnya eje b'o gbushigeru.
 Ọ vọtaru oke ẹhu-eghughu
 iya kpukposhi ndu Záyọnu l'ọ bụ ọku.
- ⁵ Nnajiufu gbe dụwanu l'ọ bụ ọhogu.
 O mewaru Ízurelu omeliwe;
 bya emebyishikota ufu-eze iya;
 kpukpoo iphe, bụ ẹke
 a kpuru; yọ bọru
 ọkpo-mgbinyiku lẹ Ízurelu.
 O mewaru t'aphụ;
 mẹ ẹkwa-aphụ karu ndu Júda.
- ⁶ Ẹke ayi shi edzukoje abaru
 iya ẹja; b'o feshiwaru.
 Ojejoje mewaru;
 Záyọnu azahashia
 eswe-iphe, oomeje;
 zahaa jeye mẹ mbọku ọtu-ume.

O gudewa ẹhu-eghughu;
t'ọ dūhe iphe ọ gūberu eze;
mẹ onye achijeru iya ẹja.

⁷ Nnajiufu jikawaru
 ẹnya-ngweja iya;
pawaru ụlo-nsọ iya haa.
O hawaru tẹ ndu ọhogu
kukposhikota ụpho-mkpuma
 ụlo ndu eze lẹ mkpukpu ono.
Ephẹ anọdu l'ụlo Ojejoje
tụa okokooko l'ọ bụ mbọku eswe-iphe.

⁸ Ojejoje chi-buwaru iya;
 lẹ ya e-nwukposhi
 ụpho-mkpuma,
e gude kpụ-pheta Záyọnu mgburumgburu.
O gewaru iya ụdo.
E to seladu ẹka azụ jeye;
 yo mebyishihu.
O mewaru tẹ ẹke,
a kpụ-shiru ike yẹle ụpho-mkpuma;
raa ẹkwa-aphụ.
Ephẹ atụko l'ephẹ ha mebyishihukota.

⁹ Onu-oguzo ẹke, eeshije abahụ dashiwaru.
Mgboro-ígwè, eegudeje
akpọ-chi onu-oguzo ono;
b'ọ nyakwoshiwaru; yọ bụru iyi.
Eze, achị iya nụ;
mẹ ndu ishi iya b'a
kpukotaru lẹ ndzụ laa
iphe, bụ mbakeshi.
E tọ dūhedu ekemu,
 achị ephẹ.
Ndu nkfuchiru Nchileke l'ephẹ ha;

- bẹ Ojejoje te mejehedu t'ẹphe phụa àphụ.
- 10 Iphe bụ ndu bụ ọgurennya
 ndu Záyọnu gwọshitawaru l'alị;
 ọnu ta duhe ẹphe k'okfu.
 Ẹphe kpowaru ẹja kpua
 onwẹphe l'ishi;
 yee uwe-aphụ ẹphe.
 Ụnwu-mgbọko Jerúsalemu;
 bẹ fukotawaru kpokongu.
- 11 Mu rawaru ẹkwa;
 ẹnya ekoshia mu ekoshi.
 Meji akfụ mu nkfụ; obu l'ete mu egvu;
 kele ndu nke mu b'e gbugewaru.
 Ụnwegirima nshị;
 mẹ ndu e he l'ẹka;
 bẹ aveshihu aveshihu
 lẹ mbaduzo mkpụkpu.
- 12 Ẹphe anọduje echiru
 nne ẹphe mkpu nri: mẹ mkpu mẹe
 l'ẹke mbà abyatsua ẹphe
 atutu lẹ mbaduzo;
 l'ọ bụ ndu e mekaru iphe;
 mbụ l'ẹke ẹphe nọtsua
 nne ẹphe l'ẹka; l'abya
 ọtu-bu ume.
- 13 ?Bụ ngunu; bẹ ya e-kfuru ngu?
 ?Bụ ngunu; bẹ ya a-turu ngu yeru;
 nggube Jerúsalemu?
 ?Bụ ngunu; bẹ ya a-sụ l'ị bụ oyeru iya?
 ?Bụ onye b'ọ dụjewaru ẹge ọ duru ngu;
 k'ọphu ya e-gude iya dụa ngu ike;
 nggube Záyọnu?
 Iphe, meru ngu nụ hakwa l'ọ bụ eze ẹnyimu;

?bụ onye e-meghe t'ị ka mma?

- 14 Àphù, ndu nkfuchiru ngu
phuru bụ ejire; buru ụgho.
Èphe te medu t'èjo iphe unu vọo;
k'òphu ee-me t'è b'a kpụ unu lẹ ndzụ.
Eja, èphe ziru bụ ejire;
buru iphe eduphu madzụ eduphu.
- 15 Iphe bụ ndu esweta esweta akuje ẹka pyongu;
nmaa ọtsa; phuphee ishi; sụ:
“?Bunu-a Jerúsalemu ndọ-ọ;
mbụ mkpụkpu-a,
e shi ekuje 'Nwọma-mma':
'Ehu-ọtso-ena ndu mgboko l'ophu?' ”
- 16 Iphe bụ ndu ọhogu ngu
ebukota iphu anụ ngu;
l'atụpya okpuru-ọswa;
avọru ngu eze; l'ekfushi; sụ:
“Ayị mewaru; ọkpụ èphe akpọhu ọbu!
Ọ bụ ntanụ; bẹ ayi shikpo chetaru.
Nta-a; bẹ ayi nọwa ndzụ phụ ishi iya.”
- 17 Ojejoje bẹ mewaru iphe ọ sụru lẹ
O mewaru iphe ọ sụru lẹ
ya e-me, bụ ẹge o kfuru iya
teke tehawaruru etete.
Ọ tanyiru ẹnya kwatsua èphe.
O mewaru tẹ ndu ọhogu
ngu tụa okokooko kpua ngu.
O mewaru ndu ọhogu
ngu t'èphe ka ngu ike.
- 18 Tẹ ndiphe raku Nnajiufu.
Nggube upho-mkpuma Záyọnu;
t'ẹnya-mini wushikwaa ngu
l'ẹnya l'ọ bụ ẹnymu: eswe l'enyashi!

T'ẹ b'ọ dukwa teke
 ii-kwanyaa ẹkwa ono;
 haa ya;
 wata ofucha onwongu ẹnya.

- 19 Gbeshi; wata ẹkwa l'enyashi;
 l'oge teke ono, nche ẹnyashi awatajẹ ono!
 Tushihuru Nnajiufu obu
 ngu l'ọ bụ onye wushiru mini.
 Chì-lia ẹka; kpọ-kua ya
 l'okfu ishi unwegirima ngu,
 m̀bà atutsua lẹ m̀baduzo.
- 20 Byiko Ojejoje; lenua ẹnya phududunu.
 ?Bụ onye bẹ i mejewaru ẹge-a;
 ?bụ t'unwanyi talahaa anụ
 unwegirima ẹphe ọtọ;
 mbụ unwegirima,
 angukwadu ẹphe ẹra?
 ?Bụ t'e gbushilaha ndu
 achijeru Nchileke ẹja;
 mẹ ndu nkfuchiru
 Nchileke l'ulo-nsọ kẹ Nnajiufu ọtọ?
- 21 Nwata; mẹ ọgurennya;
 zeshiwa lẹ m̀baduzo.
 Unwu-okoro;
 me unwu-mgboko mu phe;
 b'e gbukotawaru lẹ mma.
 I gbushiru ẹphe teke ẹhu
 eghu ngu eghughu.
 I tanyiru ẹnya gbushia ẹphe.
- 22 "Ọ bụ ẹge eekukoje madzụ teke aagba aji;
 bụ ẹge i meru iphe
 eye-egvu; a zaa bya
 agbaphee mu ẹka labụ.

Mbọku, iphe egħu Ojejoje egħughu;
 b'ẹ to dudu onye nahuru nù;
 to dū onye wafuru nù.
 Iphe bụ ndu mu heru hefuta;
 bẹ ndu ọhogu mu gbugeru.”

3

Ekwa-aphụ k'ẹhu onye

- 1 Mbẹdua bụ onye jewaru
 iphe-ẹhuka l'ẹka Nchileke;
 maru iphe bụ ẹ Nchileke
 gude ẹhu-egħughu eme madzụ iphe.
- 2 Ọ chifuru mu;
 nwuru mu ye l'ẹkpuru-ọchi;
 tẹ mu je etsutso l'ẹke
 iphoro ta anọdu.
- 3 Ishi iya bụlephu l'o switowa
 mu eswito mbọku-mbọku.
- 4 Ugwehu mu; mẹ akpọ ẹhu mu;
 b'o mewaru; yo ose ẹli.
 Ọ bụ ẹge ono;
 b'o shiru tsukoshia mu ọkpu.
- 5 Iphe o gude yebuta mu bụ
 iphe atso ile;
 mẹ iphe-ẹhuka.
 O gude iya gbaa mu mgburumgburu.
- 6 O wowaru mu ye l'ẹkpuru-ọchi;
 l'ọ bụ ndu, nwuhuhawaru nù teke teru ẹnya.
- 7 O yechiwaru mu k'ọphu bụ
 l'ẹ to nwedu ẹke mu e-shi nahụ.
 Ọ turu mu mkpa ọ-tsuta mu.
- 8 Mu -chia mkpu nta;

- chia ya imo; raa t'ọ gbaaru mu mkpu;
 yọ tsụ-chia nchị;
 jịka lẹ ya te eyeduru mu ọnu.
- 9 O gudewa mkpuma,
 a gbakpọshiru agbakpọshi dochishia mu
 ụzo.
 O mewaru ụzo mu adụ kpọkorokpokoro.
- 10 O kwaru mu l'ụzo l'ọ bụ agụ,
 domiru onwiya; kwabẹru madzụ;
 mbụ fọaru mu l'ọ bụ oduma.
- 11 O kpufuru mu l'ụzo;
 je alabushia mu alabushi.
 O meru mu;
 to nwe onye e-yeru mu ẹka.
- 12 O kweru akfụ iya; kwabẹru mu.
- 13 O wotaru akfụ l'ẹkpa-akfụ iya tụa;
 yọ buru mu l'obu tụa.
- 14 Mu bụwa onye iphe bụ ndu
 nke mu anọduje achị ọchi;
 mbụ ẹphe gudewa mu agụ egvu.
- 15 O mewaru ndzụ t'ọ duru mu ẹhuka.
 O gudewa age chejia mu ẹpho.
- 16 O gudewa mkpuma kụ-kwoshia mu eze;
 bya adzọo mu lūlalula lẹ ntụ.
- 17 O mewaru ẹhu te gvujeru mu egvuru.
 Mu ta majẹhedu iphe bụ
 ẹhu-ọtso-ẹna.
- 18 Oo ya kparu iphe mu ekfu; sụ:
 "L'ùgvù; mẹ iphemiphe ọbule,
 mu ele ẹnya iya l'ẹka
 Ojejoje; te nwehekwa."
- 19 Mu -nyata iphe-ẹhuka,
 mu eje; yeru ririri, mu

- agha; ndzu l'onwiya aburu mu age.
 20 Oobuje teke mu nyataru iya; meji atofu mu.
 21 Ole oobuje; mu -nyata iphe lanu-a;
 ehu ala mu l'oru iya.
 22 O bu ege obu Ojejoje,
 yeru ayi hatabe nshinu
 kparu iphe ayi te yifudu;
 ke l'obu-imiko iya ta
 gvujedu agvugvu.
 23 Utsu mboku-mboku;
 be n-yemobu Ojejoje;
 me obu-imiko iya
 aduje ophungu ophungu.
 I bu onye eegude ire iya aka;
 gudeshia ya ike.
 24 Iphe mu ekfuje l'obu mu bu
 l'o bu Ojejoje bu oke mu.
 O bu iya meru iphe mu
 e-gude cheru iya.
 25 Ojejoje anoduje emeru
 ndu atu ume atu-kobe iya ohuma;
 mbu onye anoduje achu iya.
 26 O du mma te madzu
 nodu nggujungguji
 chee te Ojejoje dzoo ya.
 27 O du mma te nnajiufu
 byakfuta madzu l'okorobya.
 28 T'onye obu nodukpelephu
 nwa nggujungguji;
 kele o nweru ege oo-du; iphe agbanwee.
 29 T'onye obu kpube ifu le nu;
 ke l'o nweru ege oo-du;
 yo nweru iphe oo-levu enya iya.

- 30 T'o dobe ishi-nchị;
t'o onye echi iya ẹya chita ike iya.
Yọ haa t'e gude iphe-iphere nụ-jia ya ẹpho;
- 31 kẹle Nnajiufu te
enwufujekwa madzụ gbururu jeyewaru.
- 32 O nwekwaruru ẹge ọo-du;
yo mee t'iphe-ẹhuka bya;
ọbu l'oo-koshikwaphu ẹ ya
bụ onye obu-imiko;
kẹ ẹ n-yemobu iya ha nshinu.
- 33 Ẹ too hejedu iya uhere
ọpa-kfutaru madzụ iphe-ọtsu-l'ẹhu;
m'ọ bụ iphe aphụ.
- 34 Oofuto iphe bụ ndu a turu
mkpọro ẹ mgboko l'ọkpa;
- 35 mẹ ọnafu madzụ iphe gbaru iya nụ
l'ifu Ọkaribe-Kakọta-Nụ;
- 36 mẹ l'okpe madzụ ẹjo ikpe
bukota iphe ẹ-ta dudu Nnajiufu mma.
- 37 ?Bụ onye e-kfughe okfu;
t'o ree;
ẹ ba bụ l'ọ bụ Nnajiufu kweru t'o ree?
- 38 ?Tọ budunua
Ọkaribe-Kakọta-Nụ asuje
t'iphe-ọma mee; yo mee;
l'asujekwaphu t'iphe dụ ẹji mee; yo mee.
- 39 ?Bụ ngunu kparu iphe
madzụ nwigbaleke-ọma
a-nọduje agụ aphụ teke
aahụ iya àhùhù k'iphe dụ ẹji, o meru?
- 40 T'ayi gbuedu igo l'uzo ayi; ghaa ya aghagha;
t'ayi kpọlata azụ lakfuta Ojejoje.
- 41 T'ayi zia obu l'ẹke Nchileke, nọ l'imigwe nọ;

- chị-liaru iya ẹka; sù:
 42 “Ayi meswewaru;
 bya ekwefu íkè;
 ọphu ị ọduru ayi nvu.
 43 I phukpuru onwongu
 ẹhu-eghughu l'ọ bu uwe;
 nọdu iya chiru ayi tugburu;
 gbushia ayi; t'ị phuru ayi imiko.
 44 I gude urukpu kwechia onwongu;
 k'ọphu iphe e kfuru ngu te rudu ngu nchị.
 45 I mewaru; ayi aburu
 ẹswara-iphe;
 dụwa l'ọ bu ikpọzu l'ẹke ndiphe nọ.
 46 Ndu ọhogu ayi ekfuwaru ayi o-beru-t'ọ-kwaa.
 47 N-yemegvu bẹ dakfutaru ayi;
 a gbashiaru ayi ọnya;
 emebyi yele kpurupyata adakfuta ayi.”
 48 Ẹnya-mini jiru mu ẹnya;
 kẹle ndu nke mu b'e gbushikotawaru.
 49 Ẹnya-mini ta atso-buhudu
 mu atso-buhu l'ẹnya;
 50 jeye teke Ojejoje a-nọdu
 l'imigwe tufu ẹnya lee l'alị.
 51 Iphe mu phuru meru mu ata chichichi;
 Yọ buru ẹge ọ duru iphe
 bu unwu-mgboko mkpukpu mu.
 52 Ndu ọhogu mu anọduje
 achị nta mu ọchi nta nwenu;
 l'ẹ b'ọ dụ iphe mu meru ẹphe.
 53 Ẹphe nwuru mu ye l'ime nsu;
 woru mkpuma swichia ya.
 54 Mini tukpuru mu ishi;
 mu arĩa lẹ mu phuhuwaru.

- 55 Mu nọdu l'ime nsu ono
kpọ-ku nggube Ojejoje.
- 56 I nwaru aroro, mu arọ ngu; sụ:
“Ba adahukwa mu nkichi
l'araku ono, mu araku ngu
t'i dzọ mu ono”
- 57 I kparutaru lẹ teke mu rakuru ngu.
I suru tẹ mu ba atsukwa egvu.
- 58 Nggube Nnajiufu;
ọ kwa nggu kfuchitaru mu onu;
bya agbata ndzụ mu.
- 59 Nggube Ojejoje;
i phwarua ejo iphe e meru mu;
hanaaru mu enge!
- 60 I phwaru ege epe
gwataberu mu ugwo iphe
mu meru; me ejo idzu,
epe achikotaru mu.
- 61 Nggube Ojejoje;
i nwaru-a ege epe
ekfurushi mu; me ejo idzu, epe achiru mu;
- 62 mbu atabashi, ndu ohogu mu atabashiru mu;
mekwaphu ejo idzu,
epe anoduje achiru mu mkpurumkpuru.
- 63 Lekpodudunu; o buje;
epe -vudo evudo;
me epe -nodu anodu
epe l'agu mu l'egvu.
- 64 “Byiko Ojejoje;
gwata nu epe ugwo ege
o gbaru t'i gwata epe;
l'iphe epe gude eka epe kpata.
- 65 Kpo-chia epe obu;

nggu atụ ẹphe ọnu.
 66 Gude iphe-eghughu;
 chĩa ẹphe;
 gbushia ẹphe ị mkpuli
 igwe ngu; Ojejoje.”

4

Ọnodu Jerúsalemu teke ọ daru

- 1 Lewaru ẹge mkpọla-ododo ono,
 shi egbu ngerengere ono
 nwakọtaru anwanwa.
 Lewaru ẹge ẹgiri
 mkpọla-ododo ono
 dụwanu inyichi-inyichi.
 Mkpuma ụlo-nsọ
 dakashihuwaru nanụ nanụ ị mkpọkahu-
 uzo.
- 2 Ụnwu Záyọnu, bụ ndu ẹnya eje,
 bụ ndu ono, dị l'ọ bụ
 ọkpobe mkpọla-ododo;
 bẹ dukotawanu l'ọ bụ ite,
 e gude ụra kpua;
 mbụ l'ọ bụ iphe ọ-kpụ-ite kpuru.
- 3 Mbụ jeye ị nkuta-ọswa
 echejekwa ụnwu iya ẹra;
 obenu ị ndu nke mu;
 bẹ ejo ọkpoma nk'ẹphe
 dukwa l'ọ bụ k'enyi-nwenu echi-ẹgu.
- 4 Ẹgu ẹra mewaru ụnwegirima
 ire anyaru ẹphe l'akpo.
 Ụnwegirima ẹphe arọ nri;
 ọphu o nwedụ onye ekweje anụ iya ẹphe.
- 5 Ndu phụ, shi erije

nggumufeleshi phu;
 gbe zeshiwanu egu le mbaduzo.
 Ndu ophu e gude ekwa uruswe-eze hee;
 egbe azewanu l'ikpo ntụ.

- 6 Iphe e meru ndu nke mu
 kaakwa ke ndu Sodomu ono,
 a byaru bya aji enya; ephe agwuwa;
 t'o du onye gbaru ephe mkpu ono.
- 7 Ndu ishi ephe shi ka eberugo ocha ucha.
 Ephe shi ka era eswi ocha ucha.
 Ehu ephe shi ka
 mkpuma-igwe ocha virikiti.
 Ephe shi achaje gbarakata
 l'o bu mkpuma safaya.
- 8 Obenu le nta-a;
 be ephe kawa utsukirinya oji uji.
 E to dudu onye
 ahubejekwadu ephe ama l'esu-uzo.
 Akpo ehue ephe
 swipyabetsuaru aswipyabe l'okpu ephe.
 O kpohuwaru gbengu l'o bu nkụ.
- 9 Ndu laru l'ogu kakwa mma;
 ma le ndu egu gbushiru.
 Mbụ ndu egu swiru teletele
 jeye ephe anwushihu;
 ke l'ephe ta phudu nri shi l'okfu.
- 10 Unwanyi, nweru obu-imiko
 gbe gudekwa aka ephe
 shia anu unwegirima ephe.
 Yo buru iya bu nri
 ndu nke mu teke ono, ephe shi ala-l'iyi ono.
- 11 Ojejoje gude ege iphe egbu iya vua ovuma.
 O vuru ovuma ege obu

enwu iya taphutaphu.
 O turu oku le Záyonu;
 yo dzua dzua ntọ-l'alị, gude Záyonu.

- 12 Ndu eze ndu mgboko;
 me ndu mgboko l'ọ ha te
 kwetadu le ndu ohogu;
 m'ọ bu ndu yele onye nọ le
 mkpokakfu a-bataghe
 l'obu-edukfu Jerúsalemu.
- 13 Ishi iya aburu ejo-iphe,
 ndu nkfuchiru Nchileke meshiru;
 me l'uruburuku, ndu
 agbajeru iya eja rushiru;
 mbu ndu ono, nọ l'ime mkpukpu ono
 gbushia ndu doberu eka ndoo ono.
- 14 Nta-a be epe etsutsowa le
 mbaduzo l'ọ bu ndu ishi.
 Mee ndu epe gbushiru;
 be merushiakwaru epe;
 k'ophu bu l'epe e-ta dudu
 ke t'e denyi epe eka l'uwe.
- 15 Ipe aarajeru epe bu:
 "Unu lufu; unu ruru onwunu aruru!
 Unu lufu! Unu lufu!
 T'ehu unu; be erukwa ayi l'ehu!"
 To du iya bu; epe
 agbalashia je aghaphelaha.
 Ipe bu mbakeshi ekfulaha:
 "L'epe ta anohakwa l'eke-a odo."
 16 O bu Ojejoje l'onwiya chikashiru epe.
 E toghaheduru epe enya;
 ta akwabehere ndu achijeru iya eja ugvu;
 te mehe ndu bu ogurennya ohuma.

- 17 Ophu ka nu aburu l'ayi lewaru
 enya onye ogbata;
 to du iphe ayi letaru iya.
 Ayi anodu l'ulo nche;
 l'eche mba, e ta adzo-ghedu ayi.
- 18 Oobuje eke ayi dzoru okpa;
 igboma l'ege apata-okpa
 ayi; k'ophu bu l'ayi ta
 alufujehedu le gbororo.
 Nk'ayi agvukwa agvugvu.
 A guakwaru ege ayi
 a-no-bebe ugu;
 ke l'ishi ayi abyawa akparu.
- 19 Ndu achu ayi oso ka ugo,
 ephe l'akpamigwe ephephe.
 Ephe chiru ayi l'ugvu ugvu;
 kee; kwaberu ayi l'echi-egu.
- 20 Onye Ojejoje fotaru,
 bu iya bu onye bu iya bu ndzu ayi;
 be dalahwaru l'iduma, ephe turu;
 mbu onye ono, ayi riru l'ayi a-nodu iya l'ehu;
 te ndzu dzua ayi l'iphe bu mbakeshi ono.
- 21 Unu tee eswa; t'ehu tsoje unu
 ena unube ndu Edomu;
 mbu unube ndu ono, bu l'ali Uzu.
 Obenu l'aa-gbekwa unu
 iphe-ehuka nk'unu;
 unu angwa ya;
 yo gude unu;
 unu agbaru otu.
- 22 Unube ndu Zayonu;
 ahuhu, aahu unu gvukwaru.
 E to hahekwa unu l'uzo odo.

Obenu l'unube ndu Édọmu;
 be ọo-gwata ụgwo ejo iphe ono,
 unu emeshi ono; t̄a unu ẹba
 k'ejo iphe unu l'ọ ha.

5

Okfu anụ Nchileke

t'ọ phua imiko

- ¹ Byiko Ojejoje;
 nyatanụ iphe meru ayi.
 Lenua ẹn̄ya;
 phụ iphe-iph̄ere, ayi eje.
- ² Òkè-iphe ayi; be lakotawaru
 ndu laru alala l'ẹka.
 Ufu ayi bukotawa ke ndu mba ọdo.
- ³ Nna ayi ph̄e; b'e ndu ọhogu gbukotawaru;
 nne ayi ph̄e awushiru;
 buru ndu mma tufushiru.
- ⁴ Mini, ayi angụ; be ayi azụ azụzuu.
 Ege ono be temanu ayi
 eshia iphe le nku;
 ayi azụ ya azụzu.
- ⁵ Ndu ishi ayi dzopyabekwaru ayi ichirukfu.
 Ike gvụakwaru ayi
 Ephe te ekwe haa ayi t'ayi tuta ume.
- ⁶ Ayi wowaru onwayi ye l'ẹka
 ndu Íjiputu;
 woru onwayi ye l'ẹka ndu Asiriya;
 ege ee-shi t'ayi phua nri; ria.
- ⁷ Nna ayi ph̄e meru ejo iphe; nwushihu.
 Nta-a be ayi ala ụla iphe eph̄e meru.
- ⁸ Ndu ohu achịwa ayi;

- ọphu ọ dudu onye
 a-dzofuta ayi l'eka ephe.
- 9 Ayi aloje ishi ayi alolo;
 temanu ayi aphua nri,
 ayi e-ri;
 kele mgburuma no l'echi-egu.
- 10 Akpo gbanwuhuru ayi oku;
 lo bu ovovo-oku
 le k'ejo-egu ono, emenu ono.
- 11 Unwanyi b'e mewaru
 ejo iphe le Ugvu Zayonu.
 O kwaphu ege ono;
 b'e gudetsuaru unwu-mgboko
 k'ehuka le mkpukpu, notsua le Judo.
- 12 Ndu ishi ayi; be ephe
 swi-gbushiru.
 Ndu bu ogurenya;
 b'e te eyeheduru ugvu.
- 13 Unwu-okorobya;
 b'e guderu l'ike t'ephe gude
 mkpuma l'akwo iphe.
 Unwegirima unwoke
 angatsua anganga le nku, e boru ephe.
- 14 Ndu bu ogurenya;
 shiwaa l'obu-edukfu wukahu.
 Unwu-okorobya ahawa
 egvu, ephe aguje.
- 15 Ehu ta atsohedu ayi ena.
 Egvu, ayi shi eteje
 ghowaru ayi ngumaphu.
- 16 Okpu-eze, ayi kpu dafuwaru.
 Nsho ayi; ke l'ayi mewaru ejo iphe!
- 17 O bu iya kparu iphe meji tofuru ayi;

- buru iya kparu; enya ayi
 eletsuwa eruru-eruru;
 18 kele Ugvu Zayonu;
 be egbara kfuwaru;
 nkuta-oswa anodu iya l'akpa uri.
 19 O bu nggube Ojejoje achi;
 yo buru nggu a-chi;
 gbururu jeye le gbururu.
 Aba-eze ngu a-no tsube
 l'ogbo sweru l'ogbo.
 20 ?Bu ngunu meru iphe
 i zaharu ayi.
 ?Bu ngunu meru iphe
 i gharu ayi azu ulori ege-a?
 21 Wophutanu ayi azu l'eke,
 i no; byiko Ojejoje;
 k'ophu ayi a-lakfuta ngu odo.
 Menua t'iphe, duru ayi
 le mma ege o shi duhawa l'oge ohazu.
 22 ?Ti swiwaru eka;
 swia okpa l'eke ayi no?
 Wenua pashia; byiko.

Bayiburu Ikwo
Ikwo: Bayiburu Ikwo Bible

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Ikwo)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

3867ef4e-3384-5ab4-a937-63476bb8a7bb